

## PROCLAMATION • PROKLAMASIE

DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

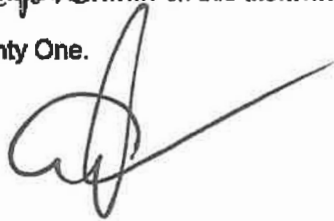
PROCLAMATION NOTICE 12 OF 2021

by the  
President of the Republic of South Africa

**AMENDMENTS TO THE TERMS OF REFERENCE OF THE COMMISSION OF INQUIRY INTO ALLEGATIONS OF STATE CAPTURE, CORRUPTION AND FRAUD IN THE PUBLIC SECTOR INCLUDING ORGANS OF STATE**

I hereby, under section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), and by means of the accompanying Proclamation in English and Afrikaans, amend the Terms of Reference of the Commission of Inquiry into allegations of State Capture, Corruption and Fraud in the Public Sector including Organs of State in order to give effect to the judgment in the matter *between Chairperson of the Judicial Commission of Inquiry into allegations of State Capture, Corruption and Fraud in the Public Sector including Organs of State and the President of the Republic of South Africa And Others* (Case No: 5019/2021) as indicated in the attached Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at  
...Hyde Park... on this the...06... day of ...April... Two Thousand  
and Twenty One.



PRESIDENT



MINISTER OF THE CABINET

**SCHEDULE****GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

[     ]     Words in bold type in square brackets indicate omissions from the existing terms of reference.

\_\_\_\_\_     Words underlined with a solid line indicate insertions in existing terms of reference.

**Definition**

1.     In this Proclamation "Terms of Reference" means the terms of reference published under Proclamation No. 3 of 2018 as published in the Government Gazette No. 41403 of 2 January 2018 as amended by Proclamations No. 34 of 2018 and No. 18 of 2020.

**Amendment of the Terms of Reference**

2.     The Terms of Reference is hereby amended by the substitution of paragraph five (5) of the following paragraph"

"5.     The Commission shall submit its report and recommendations to the President within **[180 days]** within a period of three months calculated from 31 March 2021".

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING

## PROKLAMASIE KENNISGEWING 12 VAN 2021

van die

President van die Republiek van Suid-Afrika

**WYSIGINGS AAN DIE OPDRAG VAN DIE GEREGETELIKE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA BEBERINGS VAN STAATSKAPING, KORRUPSIE EN BEDROG IN DIE OPELBARE SEKTOR, MET INBEGRIIP VAN STAATSORGANE**

Hierby wysig ek, kragtens artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), en by wyse van die meegaande Proklamasie in Engels en Afrikaans, die Opdrag van die Kommissie van Ondersoek na bewerings van staatskaping, korrupsie en bedrog in die Openbare Sektor, met inbegrip van staatsorgane ten einde gevoig te gee aan die uitspraak in die aangeleentheid tussen Voorsitter van die Regterlike Kommissie van Ondersoek na bewerings van staatskaping, korrupsie en bedrog in die Openbare Sektor, met inbegrip van staatsorgane en die President van die Republiek van Suid-Afrika en Ander (Saakno. 5019/2021), luidens die aangehegde Bylae.

Gegee onder my Hand en die Seel van die Republiek van Suid-Afrika te *Hyde Park*  
op hierdie *06* dag van *April* Twee duisend een en twentig.

PRESIDENT

MINISTER IN DIE KABINET

**BYLAE****ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

[     ]     Woorde in vetdruk in vierkantige hake dui op weglatings uit die bestaande opdrag.

\_\_\_\_\_     Woorde met 'n volstreep daaronder dui op invoegings in die bestaande opdrag

**Woordomskrywing:**

1.     In hierdie Proklamasie beteken "Opdrag" die opdrag afgekondig kragtens Proklamasie No. 3 van 2018 in Staatskoerant No. 41403 van 2 Januarie 2018, soos gewysig deur Proklamasie No. 34 van 2018.

**Wysiging van Opdrag**

2.     Die Opdrag word hierby gewysig deur paragraaf 5 deur die volgende paragraaf te vervang:

"5. Die Kommissie moet die Kommissie se verslag en aanbevelings binne [180 dae] in tydperk van drie maande vanaf 1 April 2021 bereken, aan die President voorleë."